



## Traité Avot

### Michna 2 - Chapitre 6

אָמַר רַבִּי יְהוֹשֻׁעַ בֶּן לֵוִי, בְּכָל יוֹם יוֹם בֵּית קוֹל יוֹצֵאת מִהָר חוֹרֵב  
וּמִכְרָזַת וְאוֹמֶרֶת אוֹי לָהֶם לִבְרִיּוֹת מַעֲלָבוֹנָה שֶׁל תּוֹרָה שְׂכָל מִי  
שְׁאִינוֹ עוֹסֵק בַּתּוֹרָה נִקְרָא בָזוּף, שְׁנֹאֲמַר "גַּזֵּם זָהָב בְּאַף חֲזִיר  
אֲשֶׁה־יָפָה וְסִרְתָּ טַעַם", וְאוֹמַר "וְהִלַּחַת מַעֲשֵׂה אֱלֹהִים הִמָּה  
וְהַמִּכְתָּב מִכְתָּב אֱלֹהִים הוּא חֲרוּת עַל הַלַּחַת", אֶל תִּקְרָא חֲרוּת  
אֶלָּא חֲרוּת, שְׁאִין לָךְ בֶּן חוֹרִין אֶלָּא מִי שְׁעוֹסֵק בְּתַלְמוּד תּוֹרָה,  
וְכָל מִי שְׁעוֹסֵק בְּתַלְמוּד תּוֹרָה הִרִיזָה מִתַּעֲלָה, שְׁנֹאֲמַר  
"וּמִמֶּתְנָה בְּחִלְיָאֵל וּמִנְחִלְיָאֵל בְּמוֹת":

Rabbi Yehochoua ben Lévi, disait : « Chaque jour, un écho de la Voix jaillit du mont Horév (au Sinaï) et proclame :  
« Malheur à ceux qui méprisent la Torah », car celui qui ne se voue pas à l'étude de la Torah est appelé « abject »,  
comme il est dit (Michlé 11,22) : « Une belle femme dépourvue de sens est comme un anneau d'or au groin d'un  
porc ». Ailleurs il est dit (Chemot 32,16) : « Les Tables [de la Loi] étaient l'œuvre de D'ieu, et l'écriture était l'écriture  
de D'ieu gravée sur les Tables ». Ne lis pas 'harout (gravée), mais 'hérou (liberté), car n'est réellement homme  
libre que celui qui s'adonne à l'étude de la Torah, et quiconque s'y consacre s'élève, ainsi qu'il est dit (Bamidbar  
21,19) : "De Matana à Na'haliel, et de Na'haliel à Bamot ».



### Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)